

G A Z E T T A

DE TRANSILVANIA.

AN 81

(KÖ PREANALTA VOIE).

AL VI-LEA

N^o 73.

Brashov, 13. September.

1843.

Унгарія.

Пожон. Діетал. АН 7. ші АН 9. Септемврие АНКЗ СЕ ЦІНЗРЗ ШЕДЕРІ ДІЕТАЛЕ АН АМЕЛЕ КАСЕ, ДЕСКЪТЪНДЪСЕ ТОТ МАТЕРІІ, НОЪ ПЪНЪ АЧІ КЪНОСКЪТЕ, КЪМ РЕЛЕЦЕА (ТРЕЧЕ-РІА СЛОКОДЪ), КОНДІКА КРІМІНАЛЪ ШІ ЛІМЕА. АНТРЕ АЧЕСТЕА КАСА ДЕНЪТАЦІЛОР МАІ АДЪСЕ ШІ О МАТЕРІЕ НОЪ ПЕ ТАПІТ: ХОТЪРЪРЕА ДЕ ПЕ-ДЕАПСЪ АСЪПРА ТЪТЪЛОР, КАРІІ ПЕСТЕ ВОІНЦА ДІЕТЕІ, АР ПРОІЕНТА, АР СПРІЖОНІ САЪ АР ФЪ-ГЪДЪІ КОНТРІЕЦІЕ ПЪБЛІКЪ, САЪ ОРІ ЧЕ ФЕЛІЪ ДЕ ДАЖДІЕ АН БАНІ ОРІ АН ПРОДЪКТЕ НАТЪ-РАЛЕ, САЪ ШІ АН РЕКЪРЪЦІІ ЛА ОЦІРЕ (!)

— ДІН ЗАЛА. ПРЕКЪМ ВЕСТІСЕРЪМ, АЛЕЦЕ-РЕА ЧЕА МАІ НОЪ А ДЕНЪТАЦІЛОР СЕ ФЪКЪ АН ЛІНІЦЕ, ДІН ПРІЧІНЪ, КЪ АНТРЕВЕНІСЕ ОЦІРЕ. АНЪЗ ДЪОУЧЕ НЕМЕШІМЕА СЕ ДЕСПЪРЪЦІІ, ПАРТІДА ЛЪІ ФОРІНТОШ АНКЪРЪСЕ АСЪПРА ЧЕЛОРЛАЦІІ ПЕ АРЪМ АФАРЪ ШІ ФІІНД КЪ ТОЦІІ МАІ МЪЛЦІ КА О МІА: СЕ ФЪКЪ БРЪТЪ ВЪРЪСАРЕ ДЕ СЪНЦЕ ШІ ОМОР. ЧІНЧІ АЪ КЪЗЪТ МОРЦІ ШІ МАІ МЪЛЦІ ГРЕЪ РЪНІЦІІ. ФОРІНТОШЕНІІ РЪКНІА АМЕРІНЦЪРІ АСЪПРА ВІЕЦЕІ ШІ А АВЕРІЛОР ЛЪІ Ф. ДІАК. А-ЧЕСТА МЕАРСЕ АН ЗІОА БРЪМЪТОАРЕ ЛА ЛОКЪА А-ДЪНЪРІІ ШІ ДЕКЛАРЪ, КЪ ЕЛ СЪПТ НІЧІ О КОН-ДІЦІЕ НЪ МАІ ВОІЕЩЕ А ПРІМІ ПОСТЪЛА ДЕ ДЕНЪ-ТАТ АЛ ДІЕТЕІ. СТАТЪРІЛЕ ТОТЪШ ФЪКЪРЪЗ А-КРЕДІТІВЪЗ КЪТРЕ ДІЕТЪ ПЕНЪМЕЛЕ АЧЕЛЪІАШ ДІАК ШІ ПЕ А ЛЪІ КЕРКАПОЛІ.

— АН КОМІТАТЪЛА СЪАТМАР АНКЪЗ ФЕРЪ ТРЕВІЛЕ ГРЕЪ. МЪЛЦІ ВОІЕСК А РЕКІЕМА ПЕ ДЕНЪТАЦІІ ШІ А АЛЕЦЕ АЦІІ. — ДІБЕРТАТЕ!?

СЕ КЪВІНЕ А АНЕМНА, КЪ АН УНГАРІА МЪЛ-ТЕ КОМІТАТЪРІ СЪАНТ МАІ МАРІ КА МЪЛТЕ ПРІН-ЦІПАТЕ АН ЦЕРМАНІА.

Цара ромънеаскъ.

† БЪКЪРЕЦІІ, 3. СЕПТ. К. В. ІАТЪЗ КЪ ВЕСТЕА ДЕСПРЕ ІНТРАРЕА А НЪ ЦІЪ ЧЕ ОЦІРІ РЪ-МАСЕ ШІ ВА РЪМЪНІА МІНЧЪНЪ. Д. ЧЕНЕРАЛ-КОНСЪАВА РЪСЕСК ДЕ ДАШКОФ СЕ АНТОАРЕСЕ АЛА-ТЪІЕРІ ДЕЛА ІАШІ АЧІ ШІ СЕ АЪДЕ, КЪ ПРІН-МЕРЦІРЕА ДЕАЛЕ АКОЛО СЪЪ АМПЪЧЪІТЪ ШЕЛЕ

ДІФЕРІНЦЕ. СЪ ВЪ ОЪЗІЦІ А НЪ КРЕДЕ ТОАТЕ ВЕЦІЛЕ КЪТЕ ВЪ ВОР ВЕНІ ДЕ АЧІ МАНТЕ ДІН ПАРТЕЪ АЧЕА. ТРЕВІЛЕ ПОЛІТІЧЕ ПРІВІТЕ ДІН ДЕНЪРТАРЕ МАІ ДЕ МЪЛТЕ ОРІ АШІ СКІМОЕСЕК ФІЕНОМІА. — ДЕЛА КОНСТАНТИНОПОЛ АВЕМ ЦІРІ АМЕЪКЪРЪТОАРЕ. М. СЪА ПРЕАНЪАЦЪЛА ДОМН ГЕОРГІЕ БІВЕСКЪ АШІ ФЪКЪ ОБІЧ-НЪІТІЛЕ ВІСІТЕ ЛА АНАЛТА ПОАРТЪ, ЛА СОЛЪА РЪСЕСК, ЛА ПАТРІАРХЪЛА; ІАР ЛА МАРЕЛЕ ВЕЗІР А-ВЪ АЪДІІНЦЪ АНАДЪТЪ ЛА 24. АЪГЪСЕТ ШІ АЪЪ ПЕСТЕ ТОТ ПРІМІРЕ ФОАРТЕ ПЪКЪЪТЪ. *) — СЕ СЪБНЕ КЪ М. СЪА НЪМАІ ПЕСТЕ 3 СЕПТЕМЪНІ СЕ ВА АНТОАРЕ АН ПАТРІА СЪ.

БЪКЪРЕЦІІ. ДЕНЪТАЦІА КОМЕРЦІАЛЪ ДІН БРЪІЛА ФЪКЪСЕ О ЧЕРЕРЕ КЪТРЕ М. СЪА ДОМНЪА ЦЪРЕІ ПЕНТЪРЪ АНТОКМІРЕА ШЪІ ЕНТРЕПО АН ПОРТЪЛА ДЕ АКОЛО. КЪПРІНЦЪЛА ЧЕРЕРІІ НЪ НЕ ЕСТЕ КЪНОСКЪТ; СЕ ПАРЕ АНЪЗ КЪ АЧЕАШ А-ТІНЦЕ МАІ МЪЛТЕ ПЪНТЪРІ АНЪМЕ ШІ СТАРЕА СЪЛІНЕІ ДЪНЪРЕІ. АН ОФІЦЪЛА ДОМНЕСК ПЪБЛІ-КАТ ЛА 20. АЪГЪСЕТ. АН БЪЛЕТІН ЧЕТІМ А-ЧЕСТЕА:

СЪАТЪЛА НЪ ВА ПЕРДЕ ДІН ВЕДЕРЕ, КЪ АЧЕ-СТЪ АНТОКМІРЕ НЪ СЕ АТІНЦЕ НЪМАІ ДЕ ОРА-ШЪА БРЪІЛА, ЧІ АЛЕ САЛЕ РЕЪЛАТАТЪРІ БРМЕАЪЗ А ФІ СІМЦІТОАРЕ ПЕНТЪРЪ ТОАТЪ ЦАРА. ДЕЧІ АНТЪРЪ А СЪА КІВЪЗІРЕ ДЕСПРЕ АЧЕАСТА, ВА АВЕА АН ВЕДЕРЕ ФОЛОСЪЛА БРЪІЛІІ, ААР ФЪРЪЗ АЪ ДЕ-СПЪРЪЦІІ ДЕ ФОЛОСЪЛА САЪ ПАГЪБА ЧЕ АР ПЪТЕА ІЪВОРЪ ПЕНТЪРЪ ЧЕЛЕАЛАТЕ ПЪРЦІІ А ЛЕ ПРІНЦІ-ПАТЪЛАБІ.

КЪТ ПЕНТЪРЪ ЧЕА ЧЕ СЕ АТІНЦЕ ДЕ ВАМА ЧЕ СЕ ІА ЛА ПРОДЪКЪТЪРІЛЕ КАРЕ ІАСЪ ДІН ЕА-ЛАХІА АН ТЪРЧІА, АЧЕАСТА ВА ФІ ЧЕЛ МАІ ДІН-ТЪІЪ СЪАРШІТ АЛ ОЪАРДІІІ НОАСТРЕ АН КЪАЪ-ТОРІА ЧЕ ФАЧЕМ ЛА КОНСТАНТИНОПОЛ; ШІ ААКА АР СЪАНЪЗЪРА РЕЪЛАТАТЪЛА НЪМАІ ДЕ А НОАСТРЪ СІЛІНЦЪ, ПОТ ФІ АНКРЕДІНЦАЦІІ НЕГЪЦЪТОРІІ БРЪІЛІНІ, КЪ ДОРІНЦА ЛОР НЪАР АНТЪРЪІА А СЕ АМОЛІНІ.

ІНАЕСНІРЕА ТРЕЧЕРІІ ЛЪІ СЪЛІНА, ЕСТЕ АСТЪЗІ ОБІЕКТЪЛА АНГРІЖІРІІ ОКРОТІТОАРЕІ КЪРЦІІ, ШІ НЪ НЕ РЪМЪНЕ ДІКЪТЪ А АВЕА АНТЪРЪ АЛ СЪЪ

*) СЕ ПЪТЕА АЛТЪІАЪ? Р.

дѣх фактор ле бине, тоатз ача деплинз
анкрединцаре каре пзнз актззі нѣ с'а арзтат
антрѣ нѣмѣк аншелатз.

Ѣз ачест прѣлѣж, Ної арзтзм а Ноастрз
мѣлцѣміре кзтре депѣтація комерціалз шѣ
кзтре тоатз класа негѣцзторѣаскз а ораш-
лѣї Брзілії, пентрѣ вѣна-воинцз че арзтат шѣ
аратз антрѣ анантарѣа ачѣлѣї ораш, атат прѣн
контрѣвѣрѣа че де сѣнѣшѣ андемнаці аѣ ан-
токмѣт спре ачест сѣфршѣт, кѣт шѣ пентрѣ
фолосітоарѣа антрѣвѣнцаре че аѣ фѣкѣт сѣ-
мелор, че с'аѣ стрѣне дѣн ачест венѣт. Бѣнѣлѣ
че а изворѣт шѣ ва маї изворѣж, нздежѣдѣм,
шѣ маї мѣлат дѣн сѣргѣнцз шѣ вѣна аплѣкарѣ
а дѣмнеалор негѣцзторѣлор, се рѣварѣз шѣ
се ва рѣвѣрѣа неапзрат іарзшѣ асѣпрѣлѣ; ѣ-
сте ансз пентрѣ Ної о марѣ мѣлцѣміре вѣ-
жѣнд кз ашѣ кѣноск інтерѣсѣл.

Кѣ пазчѣре дѣр ле арзтзм ачест ал Но-
стрѣ сѣмтѣмент, спре дѣ анкѣража а стзрѣї
шѣ пе вѣитор антрѣ ачѣастз ѣрмарѣ, кѣчѣ, нѣ-
маї дѣнтрѣ асѣменѣа стзрѣїре шѣ контрѣвѣнд
фѣкарѣ кѣ мѣжлоачѣлѣ че вом дѣвѣа, пѣтем
нздежѣдѣї а вѣдѣа ачѣа ораш ан старѣа ан-
трѣ карѣ а лѣї позѣціѣ чѣре а фѣ адѣс.

(Ѣрмеазз іскѣлѣтѣра М. Салѣ).

Нр. 618, анѣл 1843, Ѣгѣст 17.

Орашѣл Цѣрѣїѣ.

— Пентрѣ ажѣторѣїѣа чѣлор непорочѣці
прѣн фок ла Плоїнѣї пѣвлѣкз вѣлѣтѣнѣл сѣмѣ
фрѣмоасѣ че с'аѣ дат дѣн маї мѣлатѣ пѣрѣї.
М. Са Домнѣл цзрѣї стз ан фрѣнѣте кѣ шѣсѣ
мѣї лѣї. Ѣрмеазз алѣїї дѣн вѣкѣрѣїї кѣ кзѣѣ
100 пзнз ла 700 лѣї. Дѣла ѣнѣлѣ жѣдѣѣѣ
анкз с'аѣ адѣнат мѣлз фрѣмоасѣз.

Молдавіа.

Іашѣ, 27. Ѣгѣст. Домнѣл ѣнералкон-
сѣл рѣсѣск Дашкоф ан зѣлѣлѣ петрѣчѣрѣї салѣ
аїчѣ ла ної фѣ прѣмѣт кѣ мѣлатз чѣнѣте, До-
мнѣлѣї анкз рѣспѣнѣсе ла прѣміре антрѣ ѣн
тон кѣ адѣвзрат прѣтѣноѣ, ансз тотѣодатз
шѣ фѣартѣ сѣрѣос, прѣкѣм се кадѣ ѣнѣї дѣпѣо-
мат алѣс. — Д. де Дашкоф ан 24. Ѣгѣст
порнѣ ла мошѣа вѣрѣтѣшѣї (спре вѣковѣна), ѣн-
де петрѣчѣ М. Са Домнѣл цзрѣї прѣнцѣл
Мѣхѣл Сѣѣрѣзѣа. Де аїчѣ Д. консѣл трѣкѣ
ла мѣнѣзѣтѣрѣа неамѣцѣл. вѣзѣта ачѣастѣа мѣлѣї
о адѣк ан лѣгзмѣнѣте кѣ рѣгѣларѣа венѣтѣрѣї-
лор мѣнѣзѣтѣрѣшѣї че се ачѣептз а се фѣчѣ
шѣ ан Молдавіа маї алѣфѣлѣїѣ дѣкѣм ѣрѣ
пзнз аїчѣ. дѣмнезѣѣ сѣз дѣа тот бѣнѣлѣ ла
тоатѣ націлѣ, дѣр пе ної анкз сѣз нѣ не маї
ѣїте нѣчѣ мѣкар пе о клѣпѣтз. —

Chronica.

ФРАНЦІА. Чѣа маї інтерѣсѣнтз шѣре пен-
тѣѣ тоатѣ фѣїлѣ францѣзѣцѣї ѣстѣ сѣсѣрѣа

рѣїнѣї вѣкторѣїї пе пѣмѣнтѣл Францѣзѣї-
лор. Іатз шѣ пентрѣ ної дѣн маї мѣлатѣ ѣн
ѣстрѣкт. Ла 30. Ѣгѣст рѣїна Брѣтанѣїї кѣ
вѣрѣатѣл сѣѣ прѣнцѣл Ѣлѣрт се аѣла ан
чѣтатѣа Пѣлмѣт, пе марѣїнѣа Англѣїї де
кзтре Францѣа. Де аколо се пѣсѣ М. Са пе-
трѣкѣтз де 40 пѣрсоанѣ, пе фрѣмоасѣл вѣсел
де дѣѣр нѣмѣт „вѣкторѣа шѣ Ѣлѣрт“ шѣ ла
1. Сѣпѣмѣрѣїѣ ажѣнѣсе ла Шѣрѣѣрт ан мар-
ѣїнѣа Францѣї. Де аїчѣ ан 2. дѣмѣнѣаѣа вѣ-
сѣлѣл порнѣ кзтре портѣл дѣла чѣтатѣа Трѣ-
порт, шѣ кзлѣторѣнд іѣѣѣ фѣартѣ, ан ачѣепт
зѣї пе ла 6 чѣасѣрѣї сѣара се аѣла аколо. Тѣ-
нѣрѣлѣ вѣстѣрѣз апропѣрѣа. Рѣѣлѣ Францѣї дѣ-
довѣк Фѣлѣп, карѣ ачѣептѣа сѣмналѣл ан
чѣтѣцѣїа Еу, ансоціѣ де соціа са шѣ де тоат-
тз фѣмѣліа рѣгалз се пѣсѣ ан трѣсѣрѣз, пе-
трѣкѣт де трѣї мѣнѣстрѣї, кѣм шѣ де солѣл
ѣнглѣзѣск, апѣї де конѣлѣ Сѣт. Ѣлѣр шѣ де
маршалѣл Сѣкастѣанѣ. ажѣнѣжѣнд ла Трѣпорт
рѣѣлѣ кѣ фѣїї сѣї шѣ кѣ мѣнѣстрѣї с'аѣ пѣсѣ
антрѣ о лѣнтрѣ кѣ кѣрѣме шѣ мѣарѣсе спре ан-
тѣмпѣнарѣа аналѣїлор оаспѣції. Солѣрѣлѣ токѣма
се апропѣїа спре апѣс, тѣмпѣлѣ ѣрѣа сѣнѣн фѣ-
артѣ, марѣа сѣмѣна кѣ о немѣрѣїнѣтз оглѣн-
дз арѣнѣтѣїѣ. Пе ѣѣрѣм ла порт рѣмаѣѣрѣз прѣ-
вѣнд рѣїна Францѣзѣїлор, фѣїѣсѣа рѣїна вѣлѣ-
їѣлѣлѣї, вѣдѣлѣа дѣчѣсѣа де Орѣан, прѣнцѣсѣлѣ
Ѣделѣїда, Ѣгѣстѣа шѣ соціа прѣнцѣлѣїѣ Жоѣн-
вѣл, (карѣ маї најнѣте порнѣсѣ сѣнѣгѣр ананѣтѣа
оаспѣцілор) шѣ непоції рѣѣлѣлѣї. Ѣн табѣрѣна-
кѣл (корт) фѣартѣ помпѣос ѣрѣа гѣтѣт пе а-
чѣлѣш ѣѣрѣм, ѣнде ста ѣн скалѣрон де карѣ-
вѣїрѣї шѣ ѣн батѣалѣон де пѣдѣстрѣїме ан парѣ-
дз, іар прѣн прѣїїѣр о сѣмѣз ненѣмѣрѣатз де
оамѣнѣї, венѣїї дѣн тоатѣ пѣрѣїлѣ. андѣатз
че лѣнтрѣа рѣѣлѣлѣї се апропѣїѣ де фѣлѣмѣтѣрѣїѣлѣ
вѣпор ѣнглѣзѣск, ачѣстѣа рѣдѣкз банѣїѣрѣа фран-
цѣзѣз. Рѣѣлѣ порнѣ се трѣакѣ пе трѣпѣтѣ ан
вѣпор, рѣїна вѣкторѣа дѣї ѣшѣ ананѣтѣе; вѣ-
трѣнѣлѣ рѣѣѣ о амѣрѣцѣїшѣз кѣ кзлѣдѣрѣз нѣнѣ-
маї ка пе о рѣїнѣз ачѣлѣї маї марѣї амѣрѣцѣїї
шѣ прѣїѣтѣнѣз лѣї, чѣї шѣ ка пе фѣїлѣ дѣлѣї де
кѣнт ал вѣнѣлѣлѣї сѣѣ прѣїѣтѣн; рѣѣлѣ стрѣнѣз
шѣ мѣна прѣнцѣлѣїѣ Ѣлѣрт. ан ачѣст мѣнѣт
корѣїїлѣ де рѣсѣвоїѣз че се аѣла ан порт са-
лѣтарѣз кѣ тоатѣ тѣнѣрѣлѣ. Ѣкѣм аѣарѣз де
пѣрсоанѣлѣ сѣсѣ нѣмѣте се аѣла де фѣнцз шѣ
прѣнцѣїї, Жоѣнвѣлѣї, Омѣлѣї, Монтпѣнѣїѣр (фѣї
дѣї рѣѣлѣлѣї), прѣнцѣл де Сахѣн-Ковѣѣрг шѣ лор-
дѣл Ѣвѣрдѣїен мѣнѣстрѣл ѣнглѣзѣск. Де аїчѣ рѣ-
ѣлѣ Францѣзѣїлор пофѣтѣї пе рѣїна Брѣтанѣїї
а трѣчѣ ан лѣнтрѣа дѣнѣсѣлѣї, ла карѣ се дѣс-
фѣшѣрѣз банѣїѣрѣа рѣгалз ѣнглѣзѣскз. вѣнд
стрѣлѣлѣчѣлѣ пѣрсоанѣ ажѣнѣсѣрѣз ан лѣнтрѣл
портѣлѣїѣ вѣтѣрѣїлѣ салѣтарѣз шѣ ѣѣрѣмѣїї вѣвѣїрѣз
де стрѣнѣзрѣлѣ: „вѣват рѣїлѣ! вѣват рѣїна
Ѣнглѣїї!“ Дѣбѣлѣ рѣѣлѣнѣ шѣ трѣпѣлѣ прѣсѣн-
тарѣз арѣмѣлѣ, іар мѣзѣїка анѣомѣз кѣнѣтѣкѣлѣ
рѣїнѣїї брѣтанѣїчѣ. антрѣ ачѣстѣа сѣмѣнѣ дѣ

ІТАЛІЯ. Анчеркзріаї де тзрвзрзрі дєла Болоніа ан статзріаї Папале н'аз фост де тот неащентате; пентрз-кз атзт ан регатзла Неаполітан, кзт ші ан ал Сардінії поліцііаї дзвдзсєрз ан зрма знор комплотзрі, каре а-вєа пе семне ан кзцєт а анчінцє о парте маре а Італії кз револзціє. Конспірації дєла Болоніа с'аз арзтат оамєні де нїмік ан тоат-тз прівінца. Вї аз амзціт пе зн нзмзр де оамєні дін палеа чєа маї де жос ші кз фз-гзвдзіаї де авзції іаз андзплекат а лза ар-ме; дєр кзна се арзтз остзшімєа ші анчє-пз аї прїгонї, єї о анзкарз ла фзгз. Кзціва фзсєрз пзшкаці, маї мзлці чрїнші, іар азції скзпарз ан статзріаї вєчїнє, анмє ла То-скана, де зндє акзма аї даз ан мзна стз-пзнірї лор. (Газ. знів.)

ЦВРМАНІЯ. Марєлє Дзкат Бадєн. Зн дзєл анфрїкошат прїчїнзї тзрвзрзрі ан ора-шзл Карлєрзхє. Історїа фз аша: „Пе ла анчє-пзтзла лзі азгзст о соцієтатє дзвдз бал ан чїнстєа м. прїнцєсє влєнєї де Рзсіа ші а дз-чєсєї де Насаз. Пе лієта сзвєкрїшілор ста ші нзмєлє Мазрїціє де Хабєр (зн оврєз богат). Баронзла Ізліє Гєлєр обєрлаїтєнант ан Бадєн вїнє ші чєрє саз а се щєрцє нзмєлє лзі Ха-бєр дін лієтз, саз кз єл, Гєлєр нз вє мєрцє ла бєл. Хабєр авз інімз де а кієма пе Гєлєр ла дзєл. Кїємарєа прїчїнзї зн фєліз де трї-єзнаа де чїнстє компзс де кавалєрї ла Бадєн ші алтзла де офїєрї ла Карлєрзхє. Кз тоції ждєкарз, кз баронзлаї Гєлєр нз і се кзвїнє а лза кіємарєа знзї ом ка Хабєр. Антр'ачєєа зн офїєр мзскзлєск анмє вєрєфкїн дін о кєсз фозртє вєнз, пєтрєкзнд ші єл ан Бадєн ші авзнд марє прїєтїнїє кз Хабєр, дєклєрз кз рзшінєа чє і с'аз фзкзт ачєтзїа, аа а-тїнцє ші пе єл. Сє скїмєарз борєє вєтз-мзтоарє антрє мзскал ші антрє нєамцзл Гєлєр ші зрмарєа фз, кз ан 5. Сєпт. вєрєфкїн кїємз ла дзєл пе Гєлєр, іар ачєстє а прїмі пє пієтоалє фозртє азєрє ші ан дєпзртєрє нз-маї де зчєє пашї кз дої сєкзнданці офїєрї рзші. Амзндоїнєнорочїції єрє фозртє вєнї пзш-каші кз пієтоалє, грєшірз тотзш амзндої кзтє одатз. А дєа лобїтзрз а лзі вєрєфкїн

лєві пє Гєлєр ан пєпт кам сєрє змзр фозр-тє грєз; дєр нєамцзл ачєстє фїїнд фозртє сзкзтєс шї тарє, нз кззз, чї адзнзндзшї пзтєрїаї, кз мзна стзнгз лші цїнз рана, іар нз арєаптє трєсє пієтоалє. Вл нз сє слєбозї; трєсє адєа, нз сє слєбозї. Агзнчї сєкзндантзла рзсзлзї вєрєфкїн дзвдз лзі Гєлєр алт пієтол, кз карє єл сє слзжї фозртє кз-мплїт, пєнтрз кз кз чєа дїнтзїє трєсзтзрз омєрж пє вєрєфкїн, анкзт ачєстє нзмаї пзтз, зїчє, дєкзт „єз сєнт морт.“ Дєр шї Гєлєр кззз шї ан алтз зї мзрї шї єл. Дзєлєа с'аз тзмплєт афєрз дін орашзл Бадєн. Фай-ма шї дєфайма сєзрз. Попєрзл ан Карлєрзхє кзпрїнє де мїла чєлєр дої кзззці кзм шї де мзніє, нзвзлї азєрєа кєсєлєр бєнкієрзлї Ха-бєр, антрє лєрмз фзрїєсєз аї сєрєсєрз фє-рєстрїаї, зшіаї, кзмєрїаї шї аї сфєрємєрз тоатє мєбіліаї дін кєсз арзнкзндзлє пє фє-рєастрз ан злієц. Остзшімєа нзмзроєсєз вєнї ла мїжлєк; сєрєа єрє; Хабєр скзпз нзмаї кз фзга де мєартє, пєнтрз-кз нїмїнї нз пз-тєа домєлі антзржтєрєа мзлцімєї. Ан а-чєлшї нєаптє сє маї сєрєсєрз фєрєстрїаї шї ла азці оврєї богзці, лїнїцєа авїа сє компзсє ла мїєззл нєпції. Ан 6. Сєпт. єрє тєамз, кз тзрєвзрєрєа вє лза зн карактєр шї маї сєрїєс.

ТЗРЧІА. Константїнопол, 23. Азг. Ан сєптємзна трєкзтє сєсірз, аїчї патрз пїнці пєрїєнї шї о прїнцєсз, нєпєці аї шахзлзї до-мнїторїз де акзм. Вї вєнїрз ка сз афлє ла поарта тзрчєасєкз зн асіа апзрзторїз ан кон-тєрє знкїлзлї лор, карє аї прїгонєщє фозртє, анкзт шї вїаца лє єрє ан пєрїкзл. Поарта сє щїє фєлєсі де прїлєжзл ачєстє, єа прїмі пє фзгарї кз мзлєтз прєвєнїрє шї сєлєтанзл хєтзрж пєнтрз тоці лєк де лзкзїнцз ан пє-тєтєа Брзса. Аз маї інтрат шї азці фрзнташї пєрїєнї пє пзмзнтзл тзрчєєк, карїї тоці кєзтз скзпарє аїчї. Сє щїє, кз нєгєнєціаїлє дє пачє антрє поартз шї антрє Пєрсіа аз антїмпї-нат ієрзш грєштзці; знії крєд кз шї дін прїчїна зїшілєр прїнці. Фїє кзм вє фї, по-арта кз кїпзл ачєстє поатє стрїмтєрє пє шахзл фозртє зшєр. (Г. 8. ш. а.)



Дєла 1. Октобєрїє пєнз ла 31. Дєкємвєрїє 1843 прїмім дєнєаціє ла Гєзвтїа дє Трансілванїа шї ФОІВЯ пєнтрз мїнтє, інімз шї лієтєратзрз шї пє зн трїлзніз кз 2 фїєрїнї арїїнт (6 доїзчєрї), саз шї пє трї трїлзнії, адєкз пєнз ла 30. Ізніє а. 1844 кз кзтє 6 фїєрїнї (18 доїзчєрї) арїїнт.

Дєнєаціа сє фачє ан Мєнархїа азєтрїакз ла к. к. пощє, кзрєрє пєнтрз кє-нїї прїміці єкєпєдїціа фєїлєр лє дз ієкзлїтзрє са ан рєчєнїсє; апєї ла тоці кзносєкзції нєщрїї дднї Корєспєндєнці, шї ла тоці дднї прєтєпєнїї шї прєфє-сєрїї ан чїтзці шї орашє. Ан Бзкзрєції ла Д. Ієсіф Рєманєв, шї ла Д. Бал-вєзм; ан Іашї ла Д. Дїмїтрїє Ніка, лїєрєрїї.